



## Verein Hospiz Aargau

### **P R O T O K O L L** der 25. Vereinsversammlung vom **Montag, 29. April 2019, 18:30 Uhr – 19:45 Uhr**

---

#### **1. Begrüssung**

Nach der musikalischen Einstimmung durch Acoustical Senses begrüsst die Präsidentin Anna Schütz die Anwesenden zur 25. Vereinsversammlung. Sie freut sich, dass Hospiz Aargau bereits sein silbernes Jubiläum feiern kann.

Vorstellung der aktuellen Vorstandsmitglieder:

- Daniela Mustone, Vizepräsidentin
- Peter Reimann, Finanzen
- Yvonne Biri
- Priska Bützberger
- Dieter Keusch
- Ruth E. Müller
- Martina Sigg

Speziell begrüsst werden:

- Stadtrat Jürg Bauer, Ressort Soziales, Gesundheit und Alter (inkl. KESD)
- Stadtrat Reto Wettstein, Ressort Planung und Bau, Präsident Stiftungsrat Süssbach Pflegezentrum AG
- Hanspeter Müller, Geschäftsleiter Süssbach AG und Stiftung Süssbach Pflegezentrum AG und Heimleiter von Hospiz Stationär
- Beatrice Koller Bichsel, Präsidentin Stiftungsrat Hospiz Aargau
- Margrit Brack, Stiftungsrat Hospiz Aargau
- Herr und Frau Bäumlner, Stiftungsrat Hospiz Aargau
- Marianne Mermod, Ehrenmitglied
- Dieter Hermann, Geschäftsführer Hospiz Aargau
- Angela Salerno, Mitarbeiterin Administration Hospiz Aargau und Protokollführerin

Die Präsidentin dankt Dieter Hermann und Angela Salerno für die Vorbereitung der heutigen Mitgliederversammlung.

Herzlich willkommen allen Neumitgliedern. Nach 25 Jahren Bestehen haben wir die 900 Mitgliederschwelle überschritten. Mit der Hilfe der Anwesenden, deren Familien, Nachbarn etc. könnten wir es sogar schaffen, bald über 1'000 Mitglieder zählen zu dürfen.

Wegen eines Todesfalls in der Familie haben sich entschuldigt:

- Kurt Fuchs, Revisor
- Luise Thut, Ehrenpräsidentin Hospiz Aargau

Es sind 84 Stimmberechtigte anwesend. Das absolute Mehr beträgt 43 Stimmen. 3 Nicht-Mitglieder folgen der Versammlung.

Die Einladungen zur Jahresversammlung wurden fristgerecht versandt. Es sind keine Anträge eingegangen. Die Versammlung tagt gemäss Traktandenliste.



## 2. Wahl der Stimmzähler/innen

Als Stimmzähler werden Elisabeth von Rohr (FMA) und Renate Schwarz Landis (FMS/FMT) vorgeschlagen und einstimmig gewählt – herzlichen Dank!  
Einen Tagespräsidenten braucht es an der heutigen Mitgliederversammlung nicht.

## 3. Protokoll der Mitgliederversammlung vom 23. April 2018

Das Protokoll wurde auch dieses Jahr aus Kostengründen nicht verschickt. Kopien konnten beim Sekretariat angefordert und am Eingang empfangen werden. Das Verlesen des Protokolls wird nicht gewünscht. Bemerkungen zum Protokoll gibt es keine. Das Protokoll – geschrieben von Angela Salerno - wird genehmigt und verdankt. Das heutige Protokoll wird erneut von Angela Salerno, Mitarbeiterin der Administration von Hospiz Aargau, geschrieben.

## 4. Jahresbericht 2018

Der Jahresbericht 2018 wurde den Mitgliedern mit der Einladung zugestellt. Herzlichen Dank an Dieter Hermann für das Zusammenstellen des Jahresberichtes 2018. Die Präsidentin geht auf einige Punkte mündlich ein.

Die Präsidentin stellt die verschiedenen Freiwilligenbereiche und deren Verantwortlichen vor:

- Für den Bereich Freiwillige Mitarbeiter Stationär (FMS) ist Frau Sonja Maurer zuständig
- Für den Bereich Freiwillige Mitarbeiter Ambulant (FMA) ist Frau Marlis Schmid zuständig
- Für den Bereich Freiwillige Mitarbeiter Trauertreff (FMT) ist Herr Dieter Hermann a.I. zuständig. Es wird noch nach einem/r Nachfolger/in gesucht.

Auf der Station haben Jasmin Erni als Leiterin Pflege und neu Colette Wyss als Stellvertreterin die Verantwortung. Regina Zihler, ehemalige Stellvertreterin, unterstützt die Station weiterhin mit ihrem grossen Wissen und ihren Erfahrungen.

Unsere Freiwilligen sind das grosse Kapital von Hospiz Aargau. Ende Dezember 2018 durften wir 74 Freiwillige zählen, unterdessen sind schon nur auf der Station mehr als 50 FMS (Freiwillige Stationär) tätig, was gesamthaft zu über 80 Freiwilligen führt.

Im ambulanten Dienst würden wir uns über Zuwachs freuen, sollten Sie jemanden kennen, der interessiert sein könnte, melden Sie sich bitte bei uns.

Im Bereich Freiwillige Mitarbeiter Trauertreff zählten wir anfangs Jahr 8 Freiwillige, mittlerweile sind es mehr. Das neue Trauer-Café in Aarau, welches jeweils an einem Sonntag-Nachmittag stattfindet, ist gut gestartet und scheint einem Bedürfnis zu entsprechen. Wir freuen uns, diese beiden Möglichkeiten, «TrauerTreff» und «Trauer-Café», anbieten zu dürfen.



Zu den Freiwilligen gehört auch der Vorstand, da dessen Mitglieder ebenfalls freiwillig und unentgeltlich arbeiten. Ein herzliches Dankeschön auch an den Vorstand für ein gutes und intensives Jahr.

Auch Danke an alle die beim Einpacken für einen Versand helfen, welche für Anlässe einen Kuchen spenden, an diejenigen, die für unsere Basare Ware spenden etc. Alle zusammen gehören zu einem Netz von Menschen, welches Sterbende und ihre Angehörigen durch diese schwere Lebensphase tragen. Danke an alle, die zu diesem Netz gehören.

Danke auch allen Angestellten auf der Station, aber auch an die Mitarbeiter aus der Administration.

Herzlichen Dank auch unserem Geschäftsführer Dieter Hermann. Seit er sein Amt übernommen hat ist Hospiz Aargau finanziell bessergestellt und der Bekanntheitsgrad ist höher geworden.

Anbei einige Fakten und Zusammenhänge aus dem Jahresbericht 2018:

- 44 durchgeführte Trauertreffs an drei Standorten
- 2'587 Stunden geleistete Freiwilligenarbeit durch die ambulanten Begleiter
- Gesamthafte 8'905 Stunden geleistete Freiwilligenarbeit im Jahr 2018
- 23 freiwillige BegleiterInnen im ambulanten Dienst
- 8 freiwillige BegleiterInnen im Trauertreff
- 43 freiwillige BegleiterInnen auf der Station
- 77 Personen wurden durch Hospiz Stationär in den Tod begleitet

Dieter Hermann arbeitet intensiv mit dem Dachverband Hospize Schweiz zusammen. So ist es möglich, mit wichtigen Stellen beim Bund Kontakt aufzunehmen und dort die Anliegen von Hospiz Aargau mit einzubringen.

Spezielles Highlight im 2018 war unsere Hospiz Charity, welche in der Villa Boveri Baden stattgefunden hat. Dank der Charity durften wir einige grosszügige Spenden entgegennehmen wie auch Neumitgliedschaften abschliessen.

sanaCERT: Hospiz Aargau hat 2018 zum ersten Mal die Zertifizierung erhalten. Wir haben die Auditierung mit Bravour bestanden. Allen Pflegenden auf der Station, speziell Jasmin Erni als Stationsleiterin ein grosses DANKE für diese Doppelbelastung - während des Audits lief auf der Station alles ganz normal weiter.

Der Jahresbericht 2018 wird grossmehrheitlich angenommen. Der Vorstand bedankt sich für das Vertrauen.

## 5. Jahresrechnung 2018

Vorstandsmitglied Peter Reimann, zuständig für die Finanzen, übernimmt das Wort und präsentiert die Zahlen der Jahresrechnung 2018.

Hospiz Aargau konnte das Jahr 2018 gut abschliessen, unter anderem konnte auch deshalb eine Rückstellung gebildet werden, welche wir für die Weiterentwicklung von Hospiz Aargau brauchen möchten.



## 6. Bericht der Revisionsstelle mit Déchargeerteilung

Die Jahresrechnung 2018 wurde durch die Revisionsstelle Fuchs Treuhand AG überprüft und genehmigt. Die Präsidentin liest den Revisionsbericht vor. Darin wird empfohlen die Jahresrechnung 2018 anzunehmen.

Die Jahresrechnung 2018 wird einstimmig angenommen.

## 7. Ausblick 2019

- Hospiz-Arbeit weiterhin stabil führen
- Weiterentwicklungsfragen klären
- Jubiläumsfeier 2019: Am 4. September 2019 wird im Campus Saal Windisch 25 Jahre Hospiz Aargau gefeiert. Herzlichen Dank an Campus Windisch, dass sie Hospiz Aargau die Saalkosten erlassen/spenden.  
An der Jubiläumsfeier wird Ludwig Hasler, welcher sehr pointiert, aber stets mit einem Schmunzeln, formuliert, zum Thema «Ein Leben ohne Tod wäre tödlich» sprechen. Der Aargauer Sänger Adrian Stern wird uns ein paar seiner Lieder vortragen. Die Tänzerin Mariella Farré wird uns ein Stück vortanzen, welches sie speziell für die Jubiläumsfeier choreographiert hat.  
Über zahlreiches Erscheinen freuen sich alle, die in der Vorbereitung involviert sind.
- Die ‚Feier des Lebens‘ hat gestern stattgefunden. Nächstes Jahr findet sie am 26. April 2019 in Aarau statt. Es ist eine speziell auf Personen, die in der Sterbebegleitung engagiert sind, ausgerichtete kantonale ökumenische Feier.

## 8. Budget 2019

Das Budget 2019 wird von Peter Reimann präsentiert.

Budgetierung nach dem Vorsichtsprinzip:

- Budgetierte Auslastung der Station: 85%
- Kleine generelle Lohnerhöhung ab 01/2019
- Nur angekündigte Legate sind berücksichtigt

Das Budget 2019 wird einstimmig angenommen.

## 9. Festlegung der Mitgliederbeiträge 2020

Der Vorstand beantragt, die Jahresbeiträge unverändert zu belassen:

- Einzel-Mitglieder CHF 40
- Ehepaar/Partner-Mitglieder CHF 60
- Kollektiv-Mitglieder CHF 150

Einen speziellen Dank an alle Mitglieder, welche bei der Überweisung des Mitgliederbeitrages grosszügig aufrunden.

Die Mitgliederbeiträge 2020 werden einstimmig angenommen.

### **10.a Wahl der Revisionsstelle (Antrag: BDO AG, Aarau)**

Gemäss Statuten muss die Revisionsstelle alle drei Jahren wiedergewählt werden. Nach etlichen Jahren, in denen Kurt Fuchs uns zuverlässige Dienste leistete, hat der Vorstand entschieden, gemäss Good Governance die Revisionsstelle zu wechseln. An dieser Stelle bedanken wir uns bei Kurt Fuchs herzlich für sein Engagement und seine Fachlichkeit. Ein kleines Abschiedsgeschenk werden wir ihm zu einem späteren Zeitpunkt überreichen, da er sich für heute Abend entschuldigen musste.

Der Vorstand schlägt als neue Revisionsstelle die BDO AG in Aarau vor und stellt die Schweizer Treuhandfirma mit ein paar Worten vor.

Die BDO AG Aarau wird als neue Revisionsstelle einstimmig angenommen.

### **10.b Verabschiedung Priska Bützberger**

Erst letztes Jahr durften wir Priska Bützberger in den Vorstand wählen und müssen uns heute leider schon von ihr verabschieden.

Nebst ihrer Arbeit als leitende Ärztin Onkologie/Hämatologie und Palliativmedizin im KSB und ihrer wertvollen Zeit mit der Familie blieb leider nicht mehr viel Spielraum für ihre Arbeit im Vorstand von Hospiz Aargau, weshalb sie sich schweren Herzens zu ihrem Rücktritt entschieden hat.

Wir bedauern diesen Schritt sehr, da wir Frau Bützberger als sehr wertvolles Vorstandsmitglied schätzen gelernt haben und die Arbeit mit ihr eine Bereicherung für uns alle war, verstehen aber selbstverständlich die Gründe ihres Rücktritts.

Für ihre private wie auch berufliche Zukunft wünschen wir Priska Bützberger alles Liebe und Gute und bedanken uns nochmals ganz herzlich für die im letzten Jahr wertvoll geleistete Arbeit.

Ein Nachfolger wurde noch nicht definitiv gewählt. Es finden derzeit Gespräche statt. Sollten Sie, liebe Mitglieder, einen Vorschlag haben, bitten wir Sie uns dies mitzuteilen.

## **11. Anträge**

Es wurden keine Anträge eingereicht.

## **12. Verschiedenes**

### **12.a Ehrenmitgliedschaft**

Ehrenmitgliedschaft: Neben unserer Gründerin Luise Thut leben heute nur noch drei Personen, welche bei der Gründung von Hospiz Aargau dabei waren. Diese drei Damen möchten wir mit einer Ehrenmitgliedschaft unseren Dank aussprechen, dass sie vor 25 Jahren den Mut hatten, eines der ersten Hospize in der Schweiz zu gründen.

- Frau Ruth Schatzmann lehnt die Ehrenmitgliedschaft dankend ab. Sie hat die Arbeit für Hospiz Aargau sehr gerne gemacht, musste aber damals oft geschäftlich ins Ausland und konnte daher nicht immer so mitwirken wie sie es sich gewünscht hätte.
- Frau Marianne Mermod, heute hier anwesend, nimmt die Ehrenmitgliedschaft gerne an und bedankt sich bei den Mitgliedern mit einer kurzen Rede. Gerne überreichen wir ihr eine Urkunde und auch ein kleines Präsent.



- Frau Gertrud Tuboly nimmt die Ehrenmitgliedschaft gerne an und bedankt sich für diese Ehre. Sie bedauert sich für den heutigen Anlass ferienhalber entschuldigen zu müssen.

### 12.b Stiftungsrat Hospiz Aargau

Die Stiftungsratspräsidentin Frau Beatrice Koller Bichsel übernimmt das Wort. Sie führt die Anwesenden durch die vergangenen 25 Jahre Hospiz Aargau und bedankt sich bei Allen für ihr ausserordentliches Engagement und schliesst ihre Rede mit den Worten «Herzlichen Glückwunsch zu 25 Jahre Hospiz Aargau und alles Gute auch für die nächsten 25 Jahre. Machen wir uns auf in das nächste Vierteljahrhundert!»

Anschliessend wird am Apéro eine Jubiläumstorte, gesponsert vom Stiftungsrat, zur Feier des Tages serviert.

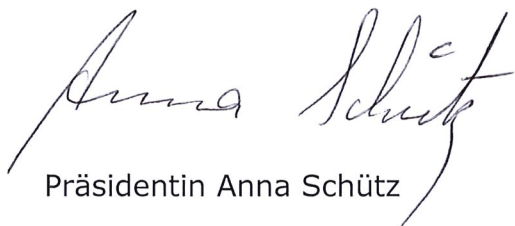




### 12.c Diverses

- Die nächste Mitgliederversammlung findet am 4. Mai 2020 statt, bitte notieren Sie sich dieses Datum.
- Aus der Versammlung gibt es eine Wortmeldung: Stadtrat Jürg Baur bedankt sich für die heutige Einladung und gratuliert Hospiz Aargau ganz herzlich zum 25jährigen Jubiläum. «Danke all den vielen helfenden Händen und ihrem täglichen Engagement in einem nicht immer einfachen Umfeld. Hochachtung davor was hier jeden Tag geleistet wird.» Stadtrat Baur ist stolz auf das Gesundheitszentrum der Region. Er freut sich, bereits heute für die Jubiläumsfeier im September 2019 zusagen zu können, um an der Feier mit den weiteren Gästen dieses wichtige Jubiläum gebührend feiern zu können.

Die Präsidentin bedankt sich ganz herzlich für die 25. Mitgliederversammlung. Sie schliesst den offiziellen Teil und lädt zum anschliessenden Apéro im Restaurant Süssbach ein. Wir dürfen uns auch während des Apéros auf die musikalische Begleitung durch Acoustical Senses freuen.



Präsidentin Anna Schütz



Vize-Präsidentin Daniela Mustone

Angela Salerno (für das Protokoll)  
Brugg, 23. Mai 2019